



加賀の魅力創出プロジェクト 加賀東谷の暮らし体験モニターツアー

開催報告書

2016年10月29日実施

主催 公益社団法人加賀青年会議所

協力 山中温泉ひがしたに地区保存会

後援 加賀市 (株)北國新聞社

加賀ケーブルテレビ(株)

加賀にはまだまだ知られていない地域資源がたくさんあります。

この地域資源がもっと活用をされ魅力が発信されてゆけば
加賀はもっとおもしろく、そしてもっと元気になるはずです。

はじめに

公益社団法人加賀青年会議所は新しい地域の魅力を創出する礎をつくり、地域に発信することを目的とし2016年10月29日、加賀東谷重要伝統的建造物群保存地区（石川県加賀市山中温泉）において「加賀の魅力創出プロジェクト 加賀東谷の暮らし体験モニターツアー」を開催いたしました。近年、増加傾向にある外国人観光客の受け入れを見据え、県内の在日外国人（11ヵ国、22名）を対象に加賀市の地域資源の一つである加賀東谷重要伝統的建造物群保存地区において体験学習型ワークショップを実施し、外国人ならではの視点でツアーのモデルコースを構築することで同地区の地域活性化に向けての提案を行っていただきました。地域の活性化において私達は加賀にあるさまざまな地域資源を現在の社会の情勢を踏まえて活用をしていくことが大切であると考えています。加賀にあるたくさんの地域資源が活用され魅力が発信されていけば加賀はもっと活気に満ち溢れたまちになると考えます。本報告書には当日のアンケートと開催結果をまとめさせていただいております。本報告書をぜひ今後の地域活性化のご参考としていただければ幸いです。

公益社団法人加賀青年会議所

開催概要

名称	加賀の魅力創出プロジェクト 加賀東谷の暮らし体験モニターツアー
日時	2016年10月29日（土）9：40～17：50
場所	石川県加賀市山中温泉杉水町、大土町（加賀東谷重要伝統的建造物群保存地区）
主催	公益社団法人加賀青年会議所
協力	山中温泉ひがしたに地区保存会
後援	加賀市（株）北國新聞社 加賀ケーブルテレビ（株）
目的	新しい地域の魅力を創出する礎をつくり、地域に発信する
内容	収穫、調理・食事、散策、炭作り体験の実施、並びにツアーのモデルケースの構築

参加者情報

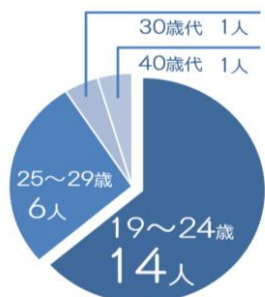
参加人数 22人

参加者国籍 11ヵ国 中国8人 台湾2人 インドネシア2人 ベトナム3人 シンガポール1人 ネパール2人
アメリカ1人 フランス1人 イギリス1人 チェコ2人 ロシア1人

性別構成



年齢構成



※平成27年度の訪日外国人観光客の年齢は20～30代が特に多く、全年齢に対する構成比率は62.3%となっております。よって本事業は若年層を中心に開催させていただきました。

参考：平成27年 観光庁発行年次報告書

動員協力

石川県内の留学生（アリス学園、金沢大学、金沢星稜大学、北陸大学、北陸先端科学技術大学院大学）
加賀市内のALT（外国語指導助手）

調査結果

※調査方法は各体験を4段階で評価（大変良かった、良かった、やや期待外れ、期待外れ）していただき、良かった点、改善すべき（悪かった）点を自由回答とし、各体験を許容できる価格を回答していただきました。

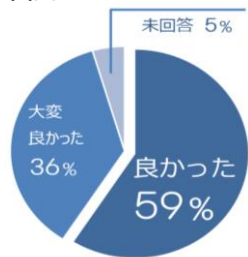
農作業体験

加賀東谷重要伝統的建造物群保存地区は里山と谷川に囲まれ山の幸に非常に恵まれた地区であります。有名な大土産の干しぜんまいといった山菜やささまざまな野菜が収穫されます。今回は秋ということもあり加賀野菜としても有名な金時草を収穫しました（調理体験でも使用）。同地区ではまだ小規模ながら完全無農薬で栽培しています。収穫した金時草はお土産としても持ち帰っていただきました（実施時間 20分）。

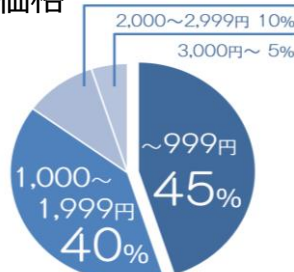


アンケート結果

評価



価格



評価としては良かった、大変良かったとの回答が90%以上を占め、好評でありました。同体験を許容できる価格帯としては999円以下が最も多く次いで1,000~1,999円台が多い結果となりました。当日は20分という限られた時間の中、収穫量にも制限があったため、収穫量や収穫する野菜の種類を増やすといった内容にすればより満足度を高めることができると考えます。

アンケート詳細

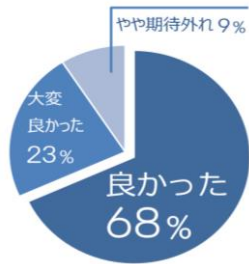
国籍	評価	人数	良かった点	改善すべき点	価格
中国	大変良かった	4	<ul style="list-style-type: none"> 昔の収穫の方法を体験したり、個人の知識も勉強することができた。 おいしい野菜（金時草）のつくり方が勉強になりました。またその歴史やストーリーも紹介してくれてよかったです。 食べたことがあるけれど、どのように野菜を作るか分かりました。 自分の手で、金時草を取って金時草の料理を作る方法を身に付けることができました。 	<ul style="list-style-type: none"> 時間がちょっと短い。もっとたくさん体験したかった。 金時草だけでなく野菜がいっぱいあるところに収穫に行きたかった。 	1000 (2名) 600 500
	良かった	2	<ul style="list-style-type: none"> 実体験ができること。 自分で金時草を収穫したことが良かった。 	<ul style="list-style-type: none"> 金時草の収穫で制限がない方がよい。 金時草のほかにも多くの加賀野菜の収穫をしたい。 	500-700 500
台湾	良かった	2	<ul style="list-style-type: none"> 普段の生活で体験することができないことをすることができた。 東谷地区の住民の生活を体験できよかった。 	<ul style="list-style-type: none"> もっと農作業を増やしたほうがよい。 とれた野菜でどんな料理ができるかといった説明があるとなおよいと思います。 	1000 (2名)
インドネシア	良かった	1			
	未回答	1			
ベトナム	大変良かった	2	<ul style="list-style-type: none"> みなさん優しく熱心でした。 よかったです。 		5000 1000
	良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 楽しかった。 	<ul style="list-style-type: none"> 収穫する野菜の数を増やした方がよい。 	500
ネパール	大変良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 農場について学習できたので良かった。 		1000
	良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 場所や空気、栽培方法も良いと思う。 	<ul style="list-style-type: none"> 全て良い。 	2000
シンガポール	良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 昼食用の野菜を摘めた。 	<ul style="list-style-type: none"> もっと野菜を見たかった。 	1000
アメリカ	良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 本物の農場を楽しんだ。 	<ul style="list-style-type: none"> もっと詳しく野菜の情報を知りたい 	300-500
イギリス	良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 野菜を入れる袋があって良かった 	<ul style="list-style-type: none"> 園芸や動物を見れる行程もあるといい。 	200
ロシア	良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> みんなで収穫できたのが楽しかった。 	<ul style="list-style-type: none"> 靴が汚れた。 	500
フランス	良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> またいつでも訪ねてみたいと思った。 	<ul style="list-style-type: none"> 良い体験だったがもっとリアルな体験をしたいと思った。 	250
	大変良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 農家の方の畑や栽培方法を見れ良かった 		1000
チェコ	良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> この地域の生態系と自然の中、人々が生きようとしていることを見ることは素晴らしい体験です。地域特有の野菜を見て嬉しかった。 	<ul style="list-style-type: none"> 私にとっては新鮮であったが、また行うのであればこの作業を行ったことがない人に案内して下さい。わたしにとっては内容的に少し足りなかった。もっと詳しく説明（植物自体、植生、調理方法）するなどの対応が必要だと思う。 	2000

散策

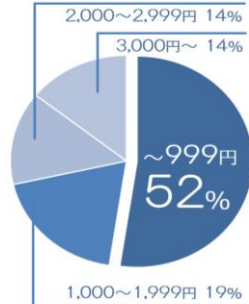
大土町、杉水町の2グループに分かれて散策を行っていただきました。ともに住居群や集落についての説明を聞きながら散策をしていただきました（実施時間各60分）。

アンケート結果（全体）

評価



価格



評価としては良かったとの回答が半数以上を占めたため、おおむね参加者には伝統的な街並みや自然の風景を楽しんでいただけたと考えます。同体験を許容できる価格帯としては999円以下が最も多い結果となりました。当日は建造物や風景の説明を中心に歴史などの難しい説明を極力避けガイドを行いました。住民たちの生活の様子の見学や集落の歴史の説明を行えば、より満足度を高めることができると考えます。

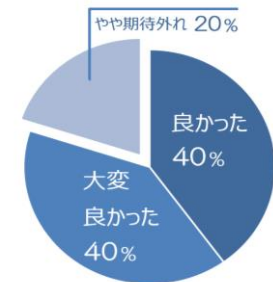
大土町グループ

大土町は加賀東谷重要伝統的建造物群保存地区の中で最も当時の歴史を残した地区となっております。散策では大土生水や棚田、大土神社、炭焼き小屋などを見ていただきました。

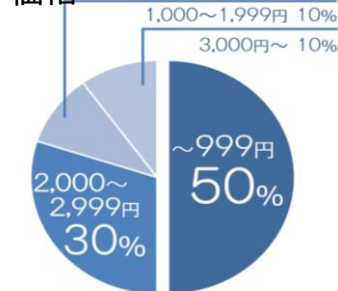


アンケート結果

評価



価格



中国をはじめアジア圏を中心としたグループで散策を行いました。評価としては良かった・大変良かったとの回答が80%を占める結果となりました。同体験を許容できる価格帯としては999円以下が最も多く次いで2,000～2,999円が多い結果となりました。

アンケート詳細

	評価	人数	良かった点	改善すべき点	価格
中国	大変良かった	1	・ここでの歴史（生活）を知ることができ興味深かった。またクマがでることも興味深いと思った。山の頂上に大声で叫ぶことが良かった。	・もし雨が降ったら山に登るのは大変。石などで舗装された道を作ったらいいと思う。	800
	良かった	3	・山に立ってストレス発散ができ良かった。 ・日本の村落文化が体験できた。 ・いい雰囲気の中、詳しい説明で東谷の歴史を理解できました。	・村の生活現場が見学できればよいと思う。	1000 500（2名）
	やや期待はずれ	2	・大自然の美が見ることができた。 ・小山に登ったらいい景色が見えた。	・携帯の電波がなく、交通や買い物等が不便だと思う。 ・移動範囲が小さすぎると感じた。小山に登って見えた景色も白山村と少し似ているが、白山村よりも土地ならではの特色が感じられなかった。	500（2名）
インドネシア	大変良かった	1	・森の中を歩くのは本当に良い、またちょうどよい長さであった。	・説明資料があるとなおよい。	2000
	良かった	1	・よい体験でした。		2000
ベトナム	大変良かった	1		・雨が降り汚れた。	2000
ネパール	大変良かった	1	・土地の事について学べた。ガイドの人が楽しかった。	・伝統的な事はもっと守られてもいいと思った。	5000

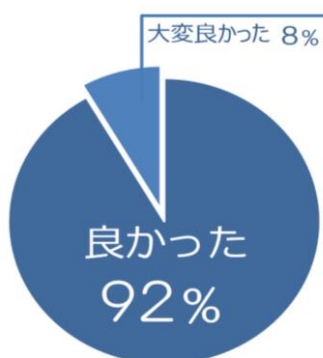
杉水町グループ

杉水町は加賀東谷重要伝統的建造物群の中でも最も活用が進んでいる地区でもあり、古民家資料館をはじめ飲食店や宿泊施設が作られています。散策では古民家資料館で生活用具や吉備神社、ツリーハウスの見学などを行っていただきました。

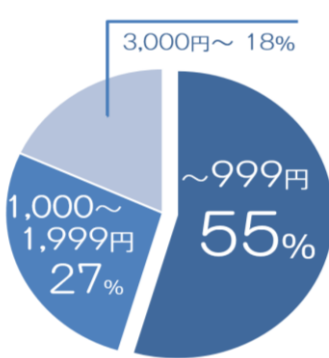


アンケート結果

評価



価格



アジア圏や欧州圏を中心としたグループで散策を行いました。評価としてはおおむね好評でありました。同体験を許容できる価格帯としては999円以下が最も多く次いで1,000~1,999円が多い結果となりました。

アンケート詳細

国籍	評価	人数	良かった点	改善すべき点	価格
台湾	良かった	2	・町を歩き、昔ながらの雰囲気を感じることができた。 ・東谷地区の生活環境を見学できたこと。	・もう少し遠い所へ行ってもよかった（移動距離）。 ・もっと住民の生活の様子の説明があってもよかった。	300（2名）
ベトナム	良かった	2	・勉強になりました。 ・神社が良かった。		3000 700
ネパール	良かった	1	・平和的で素晴らしい環境だと思う。		4500
シンガポール	良かった	1	・村の周りを歩けた。	・お土産店、工芸店がもっとあったほうがいい。	1000
アメリカ	良かった	1	・歴史的な街並みを見て良かった。	・もっと多くのものを見て、経験したかった。	1000
イギリス	大変良かった	1	・良い物をたくさん見れた。		1000
ロシア	良かった	1	・東谷の自然を楽しんだ。	・全て良かった。	300
フランス	良かった	1	・天候にも恵まれ、村はとて素晴らしい場所でもし良かった。		500
チェコ	良かった	2	・木の家を見てよかった。また古民家の説明も聞いて良かった。 ・日本の村落を見てよかった。最初に行った場所は学生向けでこの小さな村の広告用に良い場所だった。（ツリーハウス）	・もう少し村や人々の歴史を知りたかった。 ・私は、多くのものが非常に普通だったと思います（レストランや古い家を持っている全世界の村の中において）。この地区を保存するためには多分、この場所がより特別である理由を示すことが大切。	500

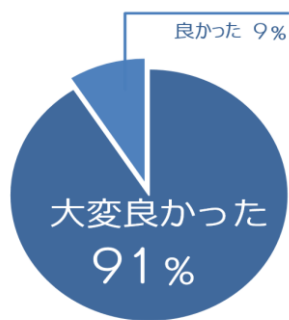
調理体験

加賀東谷重要伝統的建造物群にて昔から伝わる郷土料理やおやつなどの調理を行っていただきました。内容は柿の葉寿司、金時草のチラシ寿司、大土産の干しゼンマイを使った煮物、そうめん南瓜の酢の物、ずいきの酢こ、天ぷら（金時草、さつまいも、茄子やまいけなど）、胡麻豆腐、けんちん汁、すはま（おやつにはきな粉、砂糖、水あめから作る）を作っていただきました。なお、材料に関しては畜肉・酒などは使用せず調理行いました。調理後、召し上がっていただきました。各メニューの調理は自由選択にて実施しました（所要時間170分）。

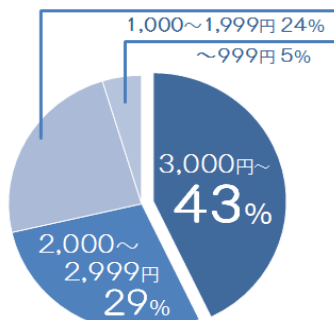


アンケート結果

評価



価格



調理体験は大変良かったとの回答が91%と、当日行った体験の中で最も評価の高い結果となりました。同体験を許容できる価格帯としては3,000円以上が最も多く次いで2,000～2,999円が多い結果となりました。少人数での実施や料理自体の説明をしっかりと行えばより満足度を高められると考えます。また、野菜中心の内容にすればベジタリアン向けの需要にも対応が可能であり、自分たちで作った、収穫した材料を使用することによっても満足度を高められると考えます。

アンケート詳細

国籍	評価	人数	良かった点	改善すべき点	価格
中国	大変良かった	6	<ul style="list-style-type: none"> 日本の特色のある料理を勉強することができよかった 自分でいろいろな料理ができよかった。収穫した金時草を使った点も良かった。 みんなで一緒に伝統料理を作るのがよかったし料理もおいしかった。 寿司や弁当といった日本料理の作り方を知れよかった。 日頃はスーパーでお寿司やお弁当を買うが作り方で知らなかった。今後は自分で作れると思うのでよかった。 自分たちが心を込めて作った料理（自分たちが自然からとった食材を使用して）は最高！すごくおいしかった！ 	<ul style="list-style-type: none"> 人数が多く狭かった。もう少ししっかりとした担当分けなどのルールが必要だったと思う。 人が多く混雑していた。天ぷらの調理が遅かった。 虫が多かった。 	5000 3000 2000-2500 2000（2名） 1000
台湾	大変良かった	2	<ul style="list-style-type: none"> 日本の伝統的な食べ物の作り方を学べ食べることができよかった。ご馳走様でした。 和食を作れ、たべることができよかった。 	<ul style="list-style-type: none"> 天ぷらが出来上がりが遅かった。でもおいしかった。 食材や料理についての説明があればもっと良かった。 	3000 2000
インドネシア	大変良かった	2	<ul style="list-style-type: none"> 一緒に料理を作ったり交流することができました。 寿司づくりが良かった。 	<ul style="list-style-type: none"> 作る前にもう少し料理自体や調理方法の説明があった方がよい。もしくはそれを書いた紙などを用意しておいた方がよい。 チーム分けはしっかりした方がよい。 	3000 2500
ベトナム	大変良かった	2	<ul style="list-style-type: none"> たくさん調理ができ、料理もおいしかった。 寿司や天ぷらを作れよかった。 	<ul style="list-style-type: none"> 本当に素晴らしい。 	1500 1000
	良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 初めて日本料理を作った。 	<ul style="list-style-type: none"> 寿司の魚が食べられなかった。 	2000
ネパール	大変良かった	2	<ul style="list-style-type: none"> 天ぷらづくりが良かった。 日本の伝統的な調理ができて楽しかった。 	<ul style="list-style-type: none"> 日本食は良いと思う。しかし外国人に関連した食べ物がもっとあっても良いと思った。 	3500
シンガポール	大変良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 日本の料理を作れた。 	<ul style="list-style-type: none"> 調理用の手袋とマスクが欲しかった。 	3000
アメリカ	良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 伝統的な調理を学べ、現地の日本人と話せたこと 	<ul style="list-style-type: none"> もっと指令、説明があっても良かった。 	3000-4000
イギリス	大変良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> とてもおいしい日本の食べ物が出てきた。本当に本当に美味しい！！ 		1000
ロシア	大変良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 全て良かった。 	<ul style="list-style-type: none"> 改善することなし。 	500
フランス	大変良かった	1	<ul style="list-style-type: none"> 調理の経験ができて、それを皆で共有することができた。 		1500
チェコ	大変良かった	2	<ul style="list-style-type: none"> 寿司など作れうれしかった。 素晴らしい内容だった。野菜の調理や料理の味はヨーロッパ人にとってとても興味深いものだった。また調理法がわかりとても良かった（自分の家でも料理ができるので）。 	<ul style="list-style-type: none"> しっかりとチーム分けをすべき。 人数が多すぎた。もう少し少なくすべきだと思う。 	3000 6000

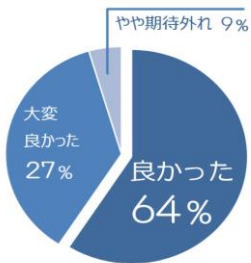
炭作り体験

加賀東谷重要伝統的建造物群保存地区において炭焼きは主産業の一つでした。しかし時代が変わる中、炭の需要は年々減少し今では炭焼きはほとんど行われなくなりました。炭焼きの工程はとても長い時間を必要とします。材料となる原木の切り出し、原木を窯に詰める窯詰、水分を飛ばす口焚き、原木を炭へと変化させる炭化・精練、炭を窯から取り出す窯出し、炭を仕分けし整える選別に分かれ、その期間は1～2週間と長い時間を必要とします。今回は炭の窯出し、選別を体験していただきました（炭窯の中から炭を取り出し、炭の両サイドを切り落とし整える）。なお出来上がったものはお土産として持って帰っていただきました（実施時間30分）。

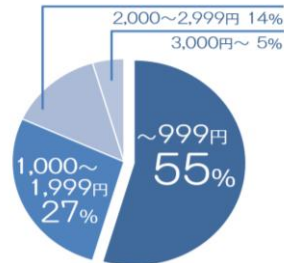


アンケート結果

評価



価格



良かった、大変良かったとの回答が91%と好評でありました。同体験を許容できる価格帯としては900円以下が最も多く次いで1,000～1,999円が多い結果となりました。炭を焼く工程を見る、もしくは体験させることができればより満足度を高めることができると考えます。

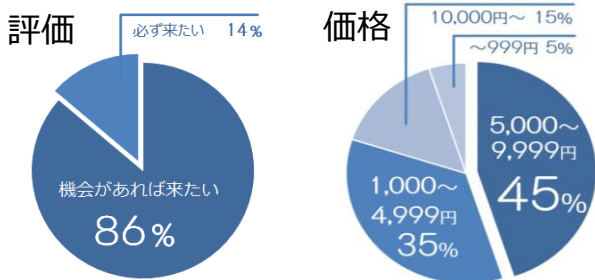
アンケート詳細

国籍	評価	人数	良かった点	改善すべき点	価格
中国	大変良かった	2	・炭作りを知れてよかった。自分で炭を切れおもしろかった。 ・木から炭になるプロセスを知れ、自分でも炭を切っておもしろかった。		1000 800
	良かった	4	・昔ながらの産業を見ることができよかった。 ・実体験ができよかった。 ・自分で炭を切れよかった。またお土産の炭もうれしかった。 ・炭焼きの知識を勉強できよかった。お土産もうれしかった。	・もう少し場所が広いとよい。 ・説明時、人が多くて見えなかった。もう少し工夫がほしい。 ・時間が少し短いと思う。 ・ちょっと混雑していた。	1000 500 (3名)
台湾	良かった	2	・地元の昔ながらの体験をした。 ・地元の伝統産業を知れてよかった。		1000 (2名)
インドネシア	良かった	2	・はじめて炭を切った。よい経験ができた。 ・手を動かして木炭を切ったりするのは楽しかった。	・木炭にする前の工程から携われるとなおよい。	2000 500
ベトナム	大変良かった	1	・炭をきったり炭窯に入ったり初めての経験だった。	・苦手な匂いで気持ち悪くなった。	1000
	良かった	1	・炭をきれた。	・問題ないが少し汚れるのが気になる。	500
	やや期待はずれ	1	・炭焼き知れた。		400
ネパール	大変良かった	2	・炭焼きも環境も良かった。 ・伝統的な炭作りを楽しんだ。	・私は全て素晴らしいと思う。 ・新しい技術は改善されていくと思います。	5000 2000
シンガポール	良かった	1	・窯に入って炭をとれた。 ・炭作りのプロセスを知れた。	・炭のお土産店が欲しい。炭の脱臭剤、消臭剤など。	1000
アメリカ	やや期待はずれ	1		・窯に入る、炭をカットするという体験の流れ自体を改善した方がよい。	300-500
イギリス	良かった	1	・炭の作り方を知ることができた。	・焼くところも見たかった。	800
ロシア	良かった	1	・初めての体験で興味深かった もう一度したい。	・服が汚れないようにするべきだ。	400
フランス	良かった	1	・とても興味深い体験だった。		250
チェコ	大変良かった	1	・炭を切れてよかったし、自分の家で使う方法を知れてよかった。		600
	良かった	1	・伝統的な産業を見ることができよかった。	・焼いているところを見たかった。	2000

ツアー全体通して

同地区に訪れたいかを4段階で評価（必ず来たい、機会があれば来たい、あまり来たいとは思わない、もう来ない）していただき、ツアー全体通じての最も印象に残ったことや、他にやってみみたいことを調査しました。価格については当日を1つのツアーと見立てて金額を回答していただきました（送迎含まず）。また当日の体験以外にもどんな取り組みが必要かも答えていただきました。

アンケート結果



調理体験や風景が印象に残ったとの意見が多く、機会があれば来たいとの回答が最も多い結果となりました。他にやってみみたいことに関しては自然の中で行う体験を求める傾向がありました。価格は5,000～9,999が最も多い結果となっています。

アンケート詳細①

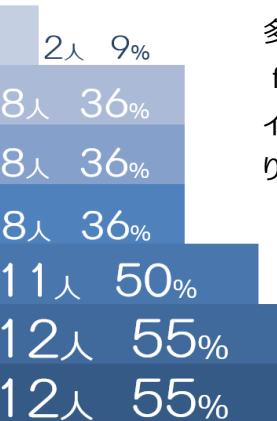
国籍	評価	人数	印象に残った点	この地区で他にやってみみたいこと	価格
中国	必ず来たい	1	・人がとても親切で自然的な感じが一番印象的です。		3500
	機会があれば来たい	6	・大自然の魅力を感じた。 ・料理体験と収穫体験が印象に残った。 ・金時草のような伝統野菜の収穫と伝統料理作りがよかった。 ・おいしい日本料理、きれいな景色や黒い炭、住人にも好感が持てた。 ・自然の風景がとてもよく、こんなところで生活できるのはうらやましい。	・温泉があればもっと良い。 ・飾り炭を作りたい。 ・川で釣りなども入れた方が良い。 ・伝統野菜でお土産（漬物など）を作る体験がしたい。	8000 6000 3000(2名) 800
台湾	機会があれば来たい	2	・食べ物がおいしく炭焼き小屋の周りの森もきれいだった。 ・森林がよかった。		5000(2名)
インドネシア	機会があれば来たい	2	・炭焼きや散策ができた。 ・景色と住人との交流が良かった。	・せっかくの体験ツアーで加賀市にきたので温泉や足湯があればなおよかった。 ・自分たちで作った野菜を収穫したり、釣りをしたり、子供と昔ながらの遊びをしてみたい。	7000 5000
ベトナム	機会があれば来たい	3	・楽しかった。 ・みんなと一緒に料理を作るのはおもしろかった。 ・調理が非常に面白かった。また自分たちでご飯を作り食べるということは良いと思う。	・もう少し自由に遊べる時間がほしい。 ・もっと美しい景色を見たい。	10000 7000 5000
ネパール	機会があれば来たい	2	・自然はとてもかっこいい。現地の人々が親切でこの地のメインアトラクションだと思った。 ・東谷には素晴らしい環境、人々がいる。	・もっといろんな場所に行ってみたい。 ・特別な活動をしたい。 ・農業が可能な土地が非常に沢山あった。もっと林業、農業に力を入れるべきである。	10000 2000
シンガポール	機会があれば来たい	1	・美しい自然の中で伝統的な体験ができた。	・長い橋など、文化的なものをもう少し見たかった。	18000
アメリカ	機会があれば来たい	1	・伝統的な建造物が印象に残った。	・もっと天気の良い時に自然の中を歩きたい。	5000
イギリス	機会があれば来たい	1	・調理体験はとても魅力的だった。私は本当に日本の料理が好きで、この旅を経て自分で作れる様になりました。		3000
ロシア	必ず来たい	1	・調理体験が良かった。	・もっと森林を見たい。	2000
フランス	機会があれば来たい	1	・今まで訪ねた所にはないオリジナリティを感じた。とても良かった。	・もっと長く滞在して日本の伝統的なライフスタイルを体験したいと思った。	2500
チェコ	必ず来たい	1	・とても良い場所だと思う特に若い学生向けにはおすすめの場所。観光客が簡単に見学できると思う。	・地元のものが買える場所があるとよい（きのこや天ぷら粉など）。	8000
	機会があれば来たい	1	・秋が深まったときに来たい。きっときれいな色だと思う。	・山に行きたい。	5000

アンケート詳細②—体験以外について—

	中国(6人)	台湾(2人)	インドネシア(2人)	ベトナム(3人)	ネパール(2人)	シンガポール(1人)	アメリカ(1人)	イギリス(1人)	ロシア(1人)	フランス(1人)	チェコ(2人)
クレジットカード決済の整備				1		1					
多言語パンフレットの配布	3	1	1	1		1	1				
多言語の標識	4	1	1	1		1					
ガイドの説明力向上	1	1	1	2	1		1	1			
ガイドの語学力向上	2	1	1	2	1	1	1				2
Wifiの整備	4		1	2	1	1			1	1	1
多言語情報WEBサイト	4	1	1	2	1	1					2

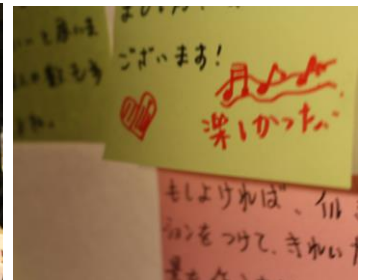
回答者数 回答比率

今後、外国人の受入れをするにあたりどのような取り組みが必要かを回答（選択制・複数回答可）していただきました。多言語対応の情報WEBサイトやWifiの整備が最も需要が多く、ついでガイドの説明力向上の回答が多い結果となりました。



ツアーのモデルコース構築

体験終了後、4グループに分かれディスカッションを行い、同地区での訪日外国人観光客を対象としたツアーのモデルコースを考えていただきました。当日実施した各種体験を外国人の目線で評価していただき、外国人ならではの発想で活用の仕方を提案していただきました。ツアーはターゲット、セールスポイント、価格帯、時間（日数）、時期、具体的内容といった項目を考えていただきました。



A1グループ 国籍構成 中国2人 インドネシア2人 ベトナム1人 ネパール1人

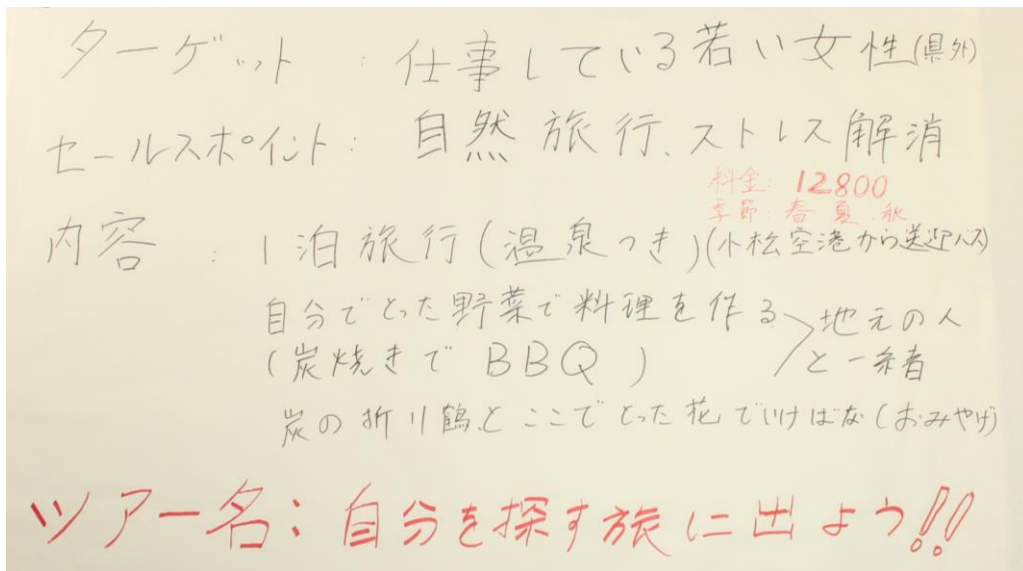
ツアー名 「Escape & Experience」
 ※日々のストレスを日本の文化などの体験を通して解消する
 ターゲット 外国人の若者（特に学生）
 セールスポイント 地域特有のことを体験できる
 安い（学生を対象としている為）
 金額 8,000円 ※送迎・お土産を含めるなら9,000円
 期間 1泊2日（秋がよい）
 内容 さまざまな体験をしたい。松茸や収穫したもので料理作り、猪・熊を狩り炭で焼肉、釣り、紅葉狩り、サイクリング（コースの提案が欲しい）、日本の伝統的な遊びをする。一日の最後に温泉につかって休みたい。※学生対象なのでただ景色を見て回るよりもいろいろな体験をした方がよい。



①ターゲット 外国人の若者
 セールスポイント その地域ならではのことを体験したい(できる)こと
 安い
 ② ツアー名 Escape & Experience
 キーワード: 体験
 期間: 二日間
 季節: 秋(夏・春 確認・1997)
 ツアー内容: 収穫+料理作り、炭焼き、もみじ狩り、松茸狩り、釣り、紅葉狩り、
 サイクリング(散策道の提案)、宿泊体験(十交流)、温泉、日本ゲーム遊び
 価格: 8,000 (十バス送迎+お土産 → 十500) 9,000

A2グループ 国籍構成 中国4人

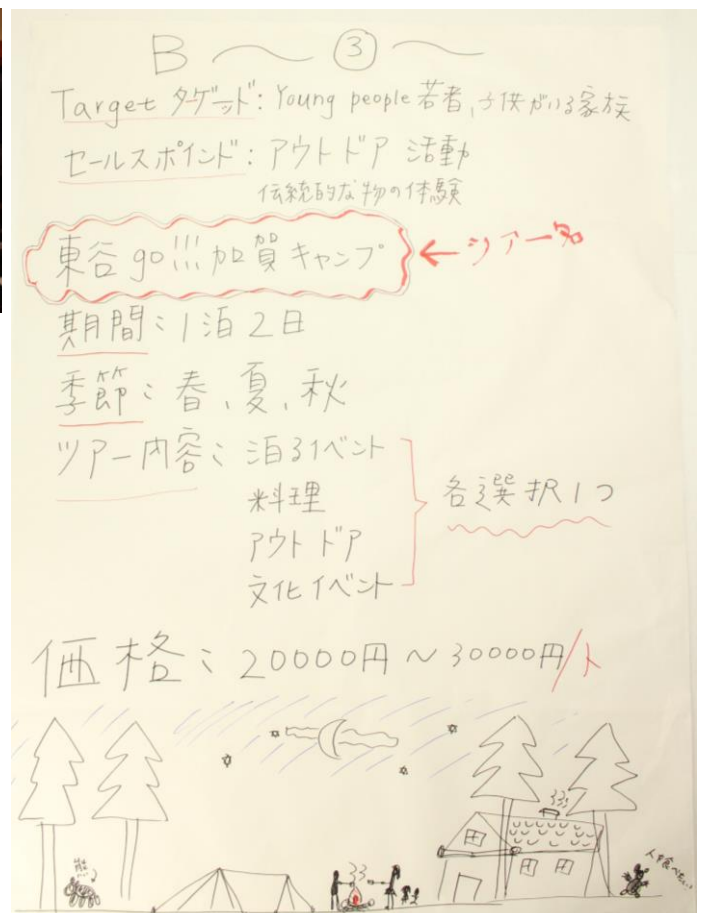
- ツアー名 「自分を探す旅に出よう!!」
- ターゲット 都心部で仕事をしている若い女性
- セールスポイント 自然の中で日々の仕事のストレスを癒す
- 金額 12,800円 (小松空港からの送迎付き)
- 期間 1泊2日 (春、夏、秋がよい)
- 内容
- ・温泉付き。
 - ・地元の人たちと交流しながら全て自分たちで収穫した野菜で料理をする。自分たちで作った炭でバーベキューができると良い。
 - ・地元の人たちとゲームなどしたりコミュニケーションを大切にしたい。
 - ・お土産は全て自分たちで作る。例えば折り鶴を飾り炭に、花を生け花 (押し花) にして持って帰られるようにする。

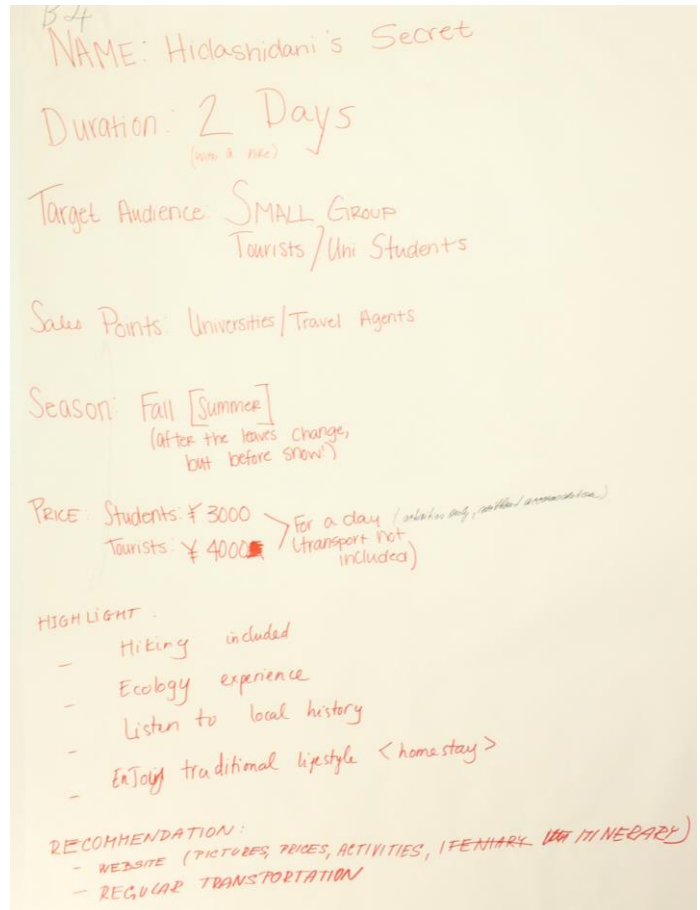


B3グループ 国籍構成 台湾2人 ベトナム2人 シンガポール1人 ネパール1人



- ツアー名 「東谷へGO!! 加賀キャンプ」
- ターゲット 若者と子どもがいる家族
- セールスポイント アウトドアと伝統的体験を行えること
- 期間 1泊2日 (時期 春、夏、秋がよい)
- 金額 20,000-30,000円 (送迎含む)
- 内容
- 下記内容を1つ選べるものにする
- ・料理 (豆腐作り、もちつき、寿司作りなど)
 - ・文化イベント (日本の歌や踊りを習う、神社に行く)
 - ・アウトドア (農業体験、キャンプ、キャンプファイヤー、サイクリング、夜の散策)





ツアー名	「Higashitani`s Secret/東谷の秘密」
ターゲット	大学生などを中心とした10人程度のグループ
セールスポイント	アウトドアと伝統的体験を行えること
期間	1泊2日（夏から秋にかけての時期がよい）
金額	学生：3,000円 旅行者：4,000円 （ともに送迎料金含まない。ぜひ東谷までの交通手段を考えてほしい）
内容	いろいろな活動を東谷に来て選ぶ。 （ハイキング、生態調査・農業体験、調理体験、各種の伝統的な生活を体験する）

最後に

本事業では加賀東谷重要伝統的建造物群保存地区を加賀の一つの地域資源として捉え、増加傾向にある外国人観光客の受入れを見据え、外国人の視点からの評価と活用方法の提案をしていただきました。参加していただいた外国人の方々からはおおむね高評価をいただけたことから、外国人を対象とした体験型観光という切り口で地域資源を活用することは非常に効果的な方法であると考えます。また、ツアーの構築においても国籍はことなるものの、内容的には外国人目線で共通して求められるものもあったため、今後の課題や進むべき方向性を知ることができたと考えます。今回は加賀東谷重要伝統的建造物群保存地区という地域資源を取り上げさせていただきましたがこの加賀にはまだまだたくさんの地域資源があります。このたくさんの地域資源が現在の社会情勢を踏まえた活用をされていけば、加賀は活気に満ち溢れたまちになるはずですが。本報告書を今後の地域活性化のご参考としていただければ幸いです。最後に本事業を開催することができましたのはご参加・ご協力をいただいた各関係者の皆様のご支援の賜物であります。心から感謝申し上げます。

公益社団法人加賀青年会議所 地域活性化委員会 委員長 庄田 圭

お問い合わせ先

公益社団法人加賀青年会議所

〒922-0815 石川県加賀市大聖寺菅生口17-3 加賀商工会議所内

TEL 0761-72-2010（平日AMのみ） FAX 0761-72-2029

e-mail : kaga@kaga-jc.or.jp

公益社団法人加賀青年会議所HP : www.kaga-jc.or.jp

加賀東谷の暮らし体験モニターツアーHP : kagahigashitani.weebly.com